٣١) د هەمی بابەتێن پرۆتۆکۆلان دە دڤێت تاریخ، جھ و بەشدارێن جڤینێ بێن نڤیساندن. هەگەر کەسێن کۆ ناڤ و مقامێ وان یێن ڤەدەر هەبن دڤێت ئەو ژی بێن دیار کرن. هەروها دڤێت بێت دیار کرن کا کێ پرۆتۆکۆل نڤیساندیە. بەندێن جدا یێن پرۆتۆکۆلێ تێن نمرە کرن و سەرنڤیس ژێ رە تێت دیتن.

شانەک

هەگەر کۆ بەشدارێن جڤینێ گەلەک بن، مرۆڤ دکارە تەنێ ناڤێ سەرەک، سەکرەتەر، و کاتبێ بەرپرسیار، کۆ ژ ئالیێ بەشداران ڤە تێن هلبژارتن، بنڤیسە.

٣٢) بوویەر و ئاخافتنێن کۆ د جڤینێ دە دەرباس بوویین، دڤێت ب «زمانێ بۆری» بێن نڤیساندن. ل نموونەیا ل ژۆرێ بنێرە.

نامە

٣٣) د نامەیێن نە شەخسی دە مرۆڤ تاریخ، ناڤ و ناڤنیشانا کەسێ/جھێ نامە ژێ رە تێت رێکرن و ناڤنیشانا خوە دنڤیسە. هەگەر کۆ نامە ل سەر مژارەکا دیار بە دڤێت ب کۆمەکەکێ مرۆڤ بنڤیسە کا داخوازا مرۆڤی چ یە.

دڤێت مرۆڤ هەرتم د بنێ نامەیێ دە ناڤێ خوە - ب ئاوایەکێ کۆ بێت خوەندن - و ئمزایا خوە بنڤیسە.

شانەک

هەگەر تو ل سەر ناڤێ رێخستن یان دەسگەهەکێ نامەیەکێ بنڤیسی تو دکاری

ببێژی «ئەم» شوونا کۆ تو ناڤێ رێخستنێ دەهبارە بکی. د داویا نامەیێ دە تو دکاری وها بنڤیسی:

××××××××××××××××××××××××

ل سەر ناڤێ

کۆمەلەیا نڤیسکارێن کورد ل سوێدێ
Malmîsanj

دیاربەکر ٢٤ێ ئادارا ١٩٧٩ێ

شێخ مووسێ تەمەری
کۆلانەیا جەمیل پاشایی ٢٧٥، قەت٤
١٢١٦٣ دەرێ چیایی/ دیاربەکر
تفن: ٥٧٦٩٨١٣-٤١٢

مەهدی زانا
بەلەدیەیا دیاربەکرێ
١٢١٩٤ دیاربەکر
تفن: ٦٦٤٣٣٢٧-٤١٢

زفتكرنا كۆلانەیا مە

رێزدار مەهدی زانا.

وەكی تو دزانی، بەری هلبژارتنا تە بۆ سەرۆكاتیا بەلەدیایێ تو خوە ب خوە هاتی تاخا مە و تە ل قەهوەخانەیا ئێزدین شێری سۆز دا هەگەر تو ببی سەرۆكێ بەلەدیەیێ دێ تو كۆلانەیا مە قیر و زفت بكی.

ڤە هەشت هەیڤن تو سەرۆكیا بەلەدیەیا دیاربەكرێ دكی و هێژ تە كۆلانەیا مە نەدایە قیر و زفت كرن. ما قەی، پشتی كۆ تە گرێكا خوە ب پشت هەچكی ئێخست تە ئەم ژ بیر كرن.

زارۆكێن مە هەر سبەهێ، گاڤا كۆ دچن دبستانێ بڤێ نەڤێ ددن نێڤ هەریێ و تپیسكێن قرێژێ دپژقن كنجێن وان. ل دبستانێ مامهۆستە گازندان ژ وان دكن، دبێژن «چما دیا وە كنجێن وە ناشوون» و گاڤا زارۆك تێن مالێ دیا وان ژ وان رە دبێژە «خوەنەناسنۆ، ما هۆن خوە ژ هەریێ ناپارێزن»؟

ڤێجا ب ڤێ نامەیێ، جارەكا دی، ئەز دخوازم بینم بیرا تە كۆ كۆلانەیا مە د وەختەكێ كورت دە دڤێت بێت قیر و زفت كرن، یان نە ئەم د هلبژارتنەكا دی دە دەنگێن خوە نادن تە.

دگەل سلام و رێزێ

Şêxmûsê Temerî

شێخ مووسێ تەمەری

ئەڤ نموونەیا نامەیەكا رەسمی یە.

قامشلۆ، ١٦ێ نیسانا ١٩٩٥ێ

راسەر کەوگر

کۆلانەیا محەمەدێ شێخۆ ٤٦، قەت٣

١١٠٧٥

پووژانا من،

ڤـە چەند رۆژە کـۆ پێـژنی ژ تە نەهاتی، دبێـژم ئایا نـەبە کـۆ دلێ پووژانـا من ژ نەنڤیسـاندنا من یا نامـەیان مـایی بە. تو دزانی، ئادەتێ منە، کێم جاران نامـەیان دنڤیسینم. لێ جار دی ژ ئادەتێ خوە دگوهۆرم، ساعەت یەک و نیڤێ شەڤێ ل بەر کۆمپووتەرێ روونشتیمە و نامەیەکێ ژ تە رە دنڤیسینم.

خوەزی تە بزانیا کا من نهۆ چقاس بێریا تە کریە.

خـودێ دزانە کۆ تـو نـهۆ ل خـەوەکا شرین دەیی، هـایێ تە ژ بایێ فـەلەکێ نینە، بێ کول و کەدەر تو خەوێ د ئارامیا لەشێ خوە یێ نازەنین دە دنڤینی.

خـوەزی نـهۆ، ڤێ ئانیـەیێ، شـەڤا ١٦ێ نیسـانا ١٩٩٥ێ، سـاعـەت ٣٦ . ١ێ، نە خـەو لێ ئەز و جانێ من د ئارامیا لاشێ تـە دە بنڤستنا. بێـهنا ئارامیـا لاشێ تە یێ سپەهی و نازەنین من سەرمەست دکە.

ئەرێ پووژانا من، سپەهیا من یا هێژا، ئەز همبە تە ژ تە حەز دکم. کەسەک یان تشـتـەکـا ژ تە پرتر ژێ حـەز بکم نینە، لەورا دبێـژم همـبـە تە ژ تە حـەز دکم. ب خودایێ گەورە تو گەلەک سپەهی و دلبژینی.

هەگەر نهۆ، ڤێ ئانیەیێ، ئەز ببووما بابلەسووتەک و بهاتما، من ل سەر رەخا تەختەیێ تە دانیا دێ چ خوەش بوویا. من وەلێ هێدیکا پف بکریا بنگوها تە و چاڤێن تە ژ خەوێ بەل ببوونا، تە بدیتیا کۆ ئەز، دلدارێ تە، راسەرێ تە، ل رەخا تە مە.

ئەز دێ سبەهی زوو ڤێ نامەیێ ژ تە رە ڤەرێکم. هەگەر هێژ نامە نەگهایی تە، تە ژ من رە تەلەفۆن ڤەکر ئەز دێ بەهسا نێڤەرۆکا وێ نەکم.

ماچەکا گەرم و راسەرەکێ گەرم دیاریێ تە، پووژانا خوە، دکم.

Raserê Kewgir

راسەرێ کەوگر

ئەڤ نموونەیا نامەیەکا شەخسی یە. هەگەر مرۆڤ بخوازە مرۆڤ دکارە ناڤنیشانا بگری/ێ ژی ل بنێ یا خوە بنڤیسینە.

نیشانكرن د تەكستێ دە

ژ بۆ نیشانكرنا هنەك تیپ، بێژە و كۆمەكان ریێن جدا هەنە.

٣٤) گاڤا مرۆڤ بخوازە بەهسا بێژەیەكێ یان ئیدیۆمەكێ بكە، مرۆڤ دكارە وێ ب *ئتالیكێ* بنڤیسە.

گەلەک جاران پەیڤا گوهۆرتنێ شاش تێت ب كار ئانین.

شانەک

هەروها بێژەیێن یەک هەرف ژی ب ئتالیكێ یان ژی د نێڤ كەڤانەكێ دە تێن نڤیساندن.

تیپا (û)یێ گەلەک كێر مرۆڤی تێت.

٣٥) هەگەر بێژەیەک هنەكێ خوەسەر بە و مرۆڤ بڤێت وێ دیار بكە هنگێ مرۆڤ دكارە بێژەیێ بئێخە نێڤ نیشاندەكا ژێگرتنێ.

ئەرێ باشە، تو دكاری ژ من رە ببێژی «دینۆكەیۆ» لێ ت جاران نەبێژە «ئەحمەق»!

شانەک

بلا ل بیرا تە بە کۆ هنەک جاران نیشاندەکا ژێگرتنێ ژ بۆ ئیرۆنی و گومانێ تێت ب کار ئانین، لەورا هنەکێ لێ مقاتە بە.

٣٦) ب کار ئانینا گۆتنێن وەکی «نە ژ خوە ڤە» و «خودێگراڤی» دەلیلن کۆ مرۆڤ خوەییتیا خوە ل تشتەکێ ناکە.

جەنەرالێ ترکان ژی نە ژ خوە ڤە ئاشتیپارێزن.
خودێگراڤی هەسەن ژی زەلامە.

٣٧) مرۆڤ دکارە هنەک بێژە یان بەشان ب **رەشکرنێ** ژ تەکستا دی ڤاڤێر بکە. د داکتیلۆیێ دە رەشکرن ب کێشانا دو خەتان د بنێ بێژەیێ دە چێدبە.

ب رەشکرنێ مرۆڤ **نێڤەرۆکێ** بالکێش دکە، نە **بێژەیێ** ب خوە.

شانەک

هنەک جاران مرۆڤ ژ بۆ بالکشاندنێ ئتالیکێ د شوونا رەشکرنێ دە ب کار تینە.

٣٨) گاڤا مرۆڤ بخوازە ب خوەسەریەکا پر دیار بێژەیەکێ ژ تەکستێ ڤاڤێر بکە، هنگێ دڤێت مرۆڤ بێژەیێ فرِ بکە. مەبەست ژ فرِکرنێ هێلانا ڤالاهیێ د

نێڤبەرا تیپان دە یە. د داکتیلۆیێ دە فڕکرن ب خێزکان چێدبە.

بناسێ مرنا یەلماز گوونەیی نەخوەشیا پەنجەشێرێ(P e n c e ş ê r ê) بوو.
بناسێ مرنا یەلماز گوونەیی نەخوەشیا پەنجەشێرێ(Penceşêrê) بوو.

٣٩) ژ بۆ بالکشاندنێ بێژەیەک دکارە ب گردەکان ژی بێت نڤیساندن.

BALKÊŞÎ! Deriyê xana me yekşeman girtiye.
XETERA MIRINÊ! Erd qerisî ye!

٤٠) ناڤێ رۆژنامە، کۆڤار، پرتووک، فیلم، ستران و هتد ـ یان ب نیشاندەکا ژێگرتنێ یان ژی ب ئتالیکێ تێن نڤیساندن.

مستەفا گۆیانیی د «نووبهارێ» دە هنەک ئاگاهداری د هەقێ ئارشیڤێن ئۆسمانیان دە نەنڤیساندنە.

II . نڤيساندنا ناڤێن کەسان، گردەک، هوورەک، هەژمار، تەوانگ، ڤەقەتاندەک و کورتەکان

نڤیساندنا ناڤێن کەسان، گردەک، هــوورەک، هــەژمار، تەوانگ، ڤەقەتاندەک و کورتەکان

ناڤێن کەسان

٤١) ناڤێن کەسان، ژ بلی میر و مەلکێن دیرۆکی، ل گۆر ناڤهلگران تێنە نڤیساندن. خوەیێ ناڤی چاوا دنڤیسە دڤێت مرۆڤ ژی وەلێ بنڤیسە.

٤٢) ناڤێن کەسێن ئەلفابەیا لاتینی ب کار تینن ل گۆر زمانێ خوەیێ خوە تێن نڤیساندن. لێ بەلێ هنەک ناڤێن ژ زمانێ ئەرەبی دەرباسی زمانێ کوردی بووین هاتنە گوهۆرتن و فۆرمەکا نوو گرتنە، ئەو ناڤ ب فۆرما کوردیێ تێن نڤیساندن.

Mihemed, Ehmed, Evdirehman, Evdal, Emer, Evdo, Heso, Xelo, Celo

لێ بەلێ:

George Bush, John Major, Winston Churcill